Porównanie tłumaczeń Liczb 1:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z Issachara Netanel, syn Suara; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | z Issachara Netanel, syn Suara, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z Issachara — Netaneel, syn Suara; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Isascharowego Natanael syn Suharów. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z Issachar - Natanael, syn Suar. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z [pokolenia] Issachara – Netaneel, syn Suara; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z Issachara Netanael, syn Suara; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z Issachara – Netaneel, syn Suara; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z Issachara - Netaneel, syn Suara; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | z Issachara - Netanel, syn Cuara; |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | z Jisachara Netanel, syn Cuara, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З Іссахара - Натанаїл син Соґара. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | od Issachara Nethaneel, syn Cuara; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z Issachara Netanel, syn Cuara; |